

GARMIN.

nüvi® serie 1200/1300/1400 manual del usuario



Para utilizar con los siguientes modelos de la unidad nüvi:

1200, 1210, 1240, 1245, 1250, 1255, 1260

1300, 1310, 1340, 1350, 1370, 1390

1410, 1440, 1450, 1490

© 2009-2010 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062,
EE. UU.
Tel. (913) 397.8200 ó
(800) 800.1020
Fax (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido
Tel. +44 (0) 870.8501241 (fuera del Reino Unido)
0808.2380000 (desde el Reino Unido)
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation
No. 68
Jangshu 2nd Road,
Sijhih, Taipei County, Taiwán
Tel. 886/2.2642.9199
Fax 886/2.2642.9099

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento ni con ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización, y la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones y la información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste y otros productos de Garmin.

Garmin®, el logotipo de Garmin, nüvi® y MapSource® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. Garmin Lock™, myGarmin™, myGarmin Agent™, ecoRoute™, cityXplorer™ y nüMaps Guarantee™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países. Mac® es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc. microSD™ es una marca comercial de SanDisk o sus subsidiarias.



Contenido

Modelos de la unidad nüvi serie 1200/1300/1400 iv

Inicio 1

Unidad nüvi 1

Uso del menú principal 1

Configuración de la unidad nüvi 2

Uso del botón de encendido 4

Ajuste del volumen 4

Navegación por las pantallas 4

Búsqueda de un destino 4

Navegación en el modo de uso
Peatón 6

Añadir una parada 7

Cambio de destinos 7

Tomar un desvío 7

Detener la ruta 7

Destino 8

Búsqueda de direcciones 8

Establecimiento de una ubicación
de inicio 8

Uso de la página Ir 9

Comentarios sobre puntos de
interés 10

Búsqueda de un lugar escribiendo
el nombre 10

Búsqueda cerca de otra
ubicación 11

Búsqueda de lugares encontrados
recientemente 12

Búsqueda de un lugar mediante el
mapa 13

Introducción de coordenadas 14

Uso de la navegación por fotos 14

Uso de las páginas Mapa 15

Visualización del procesador de
trayecto 16

Visualización de la lista de
giros 16

Visualización de la página
Siguiendo giro 17

Visualización de la página
Visualización de cruces 17

Uso de la página de mapa
Peatón 18

Llamadas con el teléfono

manos libres 19

Vinculación del teléfono..... 19

Recepción de llamadas 20

Durante una llamada 21

Acceso al menú Teléfono 21

Gestión de archivos 24

Tipos de archivos admitidos 24

Conexión de la unidad nüvi al
ordenador 24

Transferencia de archivos 25

Eliminación de archivos 25

Uso de las utilidades..... 26

Acceso a la configuración..... 26

Uso de la página
¿Dónde estoy? 26

Acceso a la ayuda 26

Uso del Visor de imágenes..... 27

Acceso a Mis datos 28

Uso del reloj mundial 28

Uso de la calculadora 28

Uso del conversor de unidades 28

Uso de ecoRoute™ 29

Restablecimiento de datos de
ecoRoute 32

Visualización de ofertas..... 33

Uso del receptor de tráfico

FM TMC..... 34

Acerca del receptor de tráfico FM
TMC 34

Añadir o renovar suscripciones de
tráfico 35

Recepción de información sobre
el tráfico 35

Tráfico en la zona 36

Tráfico en la ruta..... 36

Visualización del mapa de
tráfico 37

Visualización de retenciones de
tráfico 37

Visualización de ofertas..... 37

**Personalización de la unidad
nüvi** 38

Cambio de la configuración del
sistema 38

Cambio de la configuración de
navegación 39

Ajuste de la configuración de la pantalla	39	Actualización del software	47
Actualización de la configuración de la hora	40	Eliminación de los datos del usuario	47
Configuración de los idiomas	40	Información de la batería	47
Cambio de la configuración del mapa	41	Carga de la unidad nüvi	48
Cambio de la configuración de seguridad	41	Cambio del fusible	48
Configuración de opciones de la tecnología Bluetooth	42	Retirada de la unidad nüvi y el soporte	49
Cambio de la configuración de los puntos de proximidad	43	Montaje en el salpicadero	49
Visualización de información de suscripciones de tráfico	43	nüMaps Guarantee™	49
Restablecimiento de todos los ajustes	44	Mapas adicionales	50
Apéndice	45	Acerca de las señales del satélite GPS	50
Cuidados de la unidad nüvi	45	Extras y accesorios opcionales	50
Bloqueo de la unidad nüvi	46	Guía de viajes Garmin	52
Calibración de la pantalla	47	Comunicación con Garmin	52
		Registro de la unidad nüvi	52
		Especificaciones	53
		Declaración de conformidad	56
		Acuerdo de licencia del software	56
		Solución de problemas	57
		Índice	60

Modelos de la unidad nüvi serie 1200/1300/1400

Modelo	Tecnología Bluetooth®	Indicación de carriles	Visualización de cruces	Pronuncia nombres de calles	Límites de velocidad en el mapa
1200				✓	
1210/1260 /1410	✓			✓	✓
1240/1250				✓	✓
1245/1255 / 1350		✓		✓	✓
1300		Sólo en Europa		✓	Sólo en Europa
1310	✓	Sólo en Europa		✓	✓
1340		Sólo en Europa		✓	✓
1370	✓	✓		✓	✓
1440/1450		✓	✓	✓	✓
1390/1490	✓	✓	✓	✓	✓



NOTA: visita www.garmin.com o consulta el contenido de la caja del producto para obtener más información.

Inicio

Unidad nüvi

Botón de encendido
Púlsalo para encender
y apagar la unidad nüvi.



NOTA: dependiendo del modelo de unidad nüvi, el aspecto de algunas imágenes y capturas de pantalla podría variar.

Uso del menú principal



- 1 Intensidad de la señal del satélite GPS.
- 2 Estado de la tecnología Bluetooth.
- 3 Toca para seleccionar un modo de uso.
- 4 Hora actual. Toca para cambiar la configuración de la hora.
- 5 Estado de la batería.
- 6 Toca para buscar un destino.
- 7 Toca para ver el mapa.
- 8 Toca para realizar una llamada cuando estés conectado a un teléfono móvil compatible en algunos modelos.
- 9 Toca para ajustar el volumen.
- 10 Toca para emplear utilidades como, por ejemplo, configuración y Ayuda.

Configuración de la unidad nüvi

Antes de montar la unidad nüvi, consulta la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* para obtener información sobre la legislación que regula el montaje en el parabrisas.

Instalación de la unidad nüvi


1. Retira el plástico transparente de la ventosa. Coloca la ventosa en el parabrisas.
2. Mueve la palanca hacia el parabrisas.
3. Ajusta el soporte de sujeción sobre el brazo de ventosa.
4. Conecta el cable de alimentación del vehículo a la parte posterior de la unidad nüvi.
5. Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo. La unidad debería encenderse automáticamente si está enchufada y el vehículo está en marcha. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.
6. Instala la parte inferior de la unidad nüvi en el soporte de sujeción.
7. Inclina la unidad nüvi hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
8. Si estás utilizando un receptor de tráfico en Europa, conecta la antena externa al receptor y fíjala al parabrisas con las ventosas. (El receptor de tráfico se incluye en algunos modelos de la unidad nüvi. Consulta la [página iv.](#))



ADVERTENCIA: este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar daños en la unidad, retírala del vehículo al salir o guárdala para que no quede expuesta a la luz solar directa.

Adquisición de la señal del satélite

1. Dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.
2. Enciende la unidad nüvi.

La detección y adquisición de la señal del satélite puede tardar unos minutos. Las barras  indican la intensidad de la señal del satélite. Cuando por lo menos una de las barras aparezca de color verde, significa que la unidad nüvi ha adquirido la señal del satélite.

Selección de un modo de uso



Peatón



Bicicleta



Automóvil

La unidad nüvi ofrece varios modos de uso para los métodos de navegación. Las rutas se calculan de forma diferente en función del modo de uso. Por ejemplo,

en el modo de uso Peatón con los mapas de cityXplorer™ cargados, la unidad nüvi calcula una ruta que utiliza una combinación de opciones de transporte público, como autobús o metro, y caminando. La unidad nüvi no incluye los mapas de cityXplorer. Visita www.garmin.com para adquirir mapas de cityXplorer.

Para cambiar el modo de uso:



1. En el menú principal, toca el icono de modo de uso de la esquina superior izquierda.
2. Selecciona un modo y toca **Aceptar**.
3. Toca **Sí** y sigue las instrucciones que se muestran en pantalla para definir la configuración.

Navegación fuera de carretera

Si no estás siguiendo una carretera mientras navegas, utiliza el modo Fuera de carretera. Toca **Utilidades > Configuración > Navegación > Preferencia de ruta > Fuera de carretera > Aceptar**.

Uso del botón de encendido



Pulsa y suelta rápidamente el botón de **encendido** para ver opciones adicionales:

- Toca  y  para ajustar el brillo de la pantalla.
- Toca **Bloquear pantalla** para evitar que la pantalla se pulse accidentalmente.
- Toca **Apagar** para apagar la unidad nüvi. También puedes apagar la unidad nüvi manteniendo pulsado el botón de encendido durante aproximadamente 3 segundos.




Restablecimiento de la unidad nüvi

Si la unidad nüvi deja de funcionar, restablécela manteniendo pulsado el botón de **encendido**.

Ajuste del volumen

En el menú principal, toca **Volumen**. Toca  y  para ajustar el volumen. Toca la casilla que aparece junto a **Silenciar** para quitar el sonido a todo el audio.

Navegación por las pantallas

- Para regresar rápidamente al menú principal, mantén pulsado .
- Toca  y  para ver más opciones. Manténlos pulsados para desplazarte más rápido.

Búsqueda de un destino

El menú Destino ofrece varias categorías diferentes que puedes utilizar al buscar direcciones, ciudades y otras ubicaciones. Los mapas detallados cargados en la unidad nüvi contienen millones de puntos de interés como, por ejemplo, restaurantes, hoteles y servicios para automóviles.

1. Toca **Destino**.



2. Selecciona una categoría.



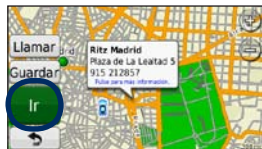
3. Selecciona una subcategoría.



4. Selecciona un destino.



5. Toca Ir.

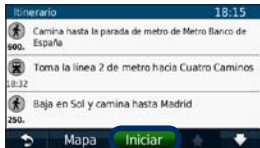


Navegación en el modo de uso Peatón

Uso de la página Itinerario

En el modo de uso Peatón, la página Itinerario aparece una vez que hayas tocado **Ir**.

Selecciona un tramo de la ruta para ver instrucciones más detalladas o toca **Iniciar** para crear una ruta.



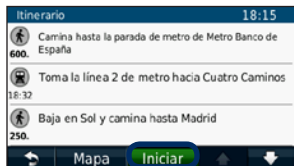
Uso de la página Opciones de ruta

En el modo de uso Peatón, la página Opciones de ruta aparece una vez que hayas tocado **Ir** si la unidad nüvi tiene cargados mapas de cityExplorer de la zona metropolitana actual. Visita www.garmin.com para adquirir mapas de cityExplorer.


1. Selecciona una ruta de la página Opciones de ruta para ver la página Itinerario. Cada una de las rutas de la página ofrece una combinación distinta de opciones de transporte público o de peatón.




2. Toca **Iniciar**.






Añadir una parada

1. Cuando estés siguiendo una ruta, toca  > **Destino**.
2. Busca la parada adicional.
3. Toca **Ir**.
4. Toca **Añadir como Punto de vía** para añadir esta parada antes del destino final.

Cambio de destinos

1. Cuando estés siguiendo una ruta, toca  > **Destino**.
2. Busca la parada adicional.
3. Toca **Ir**.
4. Toca **Establecer como nuevo destino** para convertirla en el destino final.

Tomar un desvío

1. Cuando estés siguiendo una ruta, toca .
2. Toca  o .

Si la ruta que estás siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que la unidad nüvi no calcule ningún desvío.

Detener la ruta

1. Con una ruta activa, toca **Menú**.
2. Toca **Detener**.

Destino

El menú Destino presenta varias categorías para encontrar ubicaciones. Para aprender a realizar búsquedas simples, consulta la [página 4](#).

Búsqueda de direcciones



NOTA: según la versión de los mapas que haya cargados en la unidad nūvi, puede que cambien los nombres de los botones y que algunos pasos estén en un orden diferente.

1. Toca **Destino > Dirección**.
2. Cambia el estado, el país o la provincia si es necesario.
3. Toca **Buscar todo**.

Si conoces la ciudad, toca **Escribir ciudad**, introduce la ciudad/código postal y toca **Hecho**. Selecciona la ciudad/código postal en la lista. (La opción de búsqueda de código postal no está disponible en todos los datos de mapa).

4. Introduce el número de la dirección y toca **Hecho**.
5. Introduce el nombre de la calle y toca **Hecho**.
6. Si es necesario, selecciona la calle correcta en la lista.
7. Si es necesario, toca la dirección.

Establecimiento de una ubicación de inicio

Establece el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de inicio.

1. Para establecer la ubicación de inicio, toca **Destino > Ir a inicio**.
2. Selecciona una opción:
 - Introduce tu dirección.
 - Utiliza la ubicación actual.
 - Selecciona una ubicación en una lista de ubicaciones encontradas recientemente.

Ir a inicio

Para desplazarte hasta la ubicación de inicio cuando ésta se haya establecido, toca **Destino > Ir a inicio**.

Cambio de la ubicación de inicio

1. Toca **Utilidades** > **Mis datos** > **Establecer ubicación de inicio**.
2. Selecciona una opción:
 - Introduce tu dirección.
 - Utiliza la ubicación actual.
 - Selecciona una ubicación en una lista de ubicaciones encontradas recientemente.

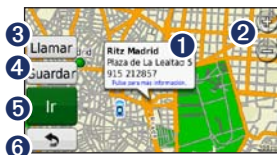
Modificación de la ubicación de inicio

1. Toca **Destino** > **Favoritos** > **Todos los favoritos** > **Inicio**.
2. Toca **Editar**, introduce los cambios y toca **Hecho**.

Una vez eliminada la ubicación de inicio, puedes volver a establecerla siguiendo las instrucciones de la [página 8](#).

Uso de la página Ir

Cuando hayas seleccionado una ubicación a la que deseas desplazarte, se abre la página Ir.



1. Toca para ver más información sobre la ubicación.
2. Toca y para acercar y alejar el mapa.
3. Toca para llamar a esta ubicación cuando la unidad esté conectada a un teléfono.
4. Toca para guardar esta ubicación en Favoritos.
5. Toca para crear una ruta giro a giro a esta ubicación.
6. Toca para volver a la página anterior. Mantenlo pulsado para volver al menú principal.

Comentarios sobre puntos de interés

1. En la página Ir, toca el cuadro de color blanco. Aparece la información detallada de la ubicación.



2. Toca **Comentarios** para acceder a las siguientes opciones:
 - **Editar clasificación:** toca un círculo para asignar al punto de interés (POI) una clasificación de entre 1 y 5 estrellas.
 - **Informar de error:** el elemento no se incluirá en las búsquedas futuras. Los informes se enviarán a Garmin cuando la unidad nüvi se conecte a un ordenador. Consulta la [página 24](#).
 - **Editar número de teléfono:** utiliza el teclado para cambiar el número de teléfono.

Búsqueda de un lugar escribiendo el nombre






Utiliza el teclado en pantalla para escribir el nombre del destino que estás buscando. También puedes introducir letras que contenga el nombre para delimitar la búsqueda.


1. Toca **Destino > Puntos de Interés > Escribir nombre**.
2. Introduce las letras del nombre de tu destino mediante el teclado en pantalla.
3. Toca **Hecho**.

Uso del teclado en pantalla

Cuando aparezca un teclado en pantalla, toca una letra o un número para introducirlos.



Toca  para añadir un espacio. Toca  y  para mover el cursor (disponible en algunos modelos de unidades nūvi). Toca  para borrar un carácter. Mantén pulsado  para borrar toda la entrada.

Toca **Modo** para seleccionar el modo de idioma del teclado. Toca  para introducir caracteres especiales como signos de puntuación. Para cambiar el tipo de teclado, consulta la [página 38](#).

Búsqueda cerca de otra ubicación

1. Toca **Destino > Próximo a**.
2. Selecciona una opción:
 - **Donde estoy ahora:** busca cerca de la ubicación actual.
 - **Ciudad distinta:** busca cerca de la ciudad que indiques.

- **Un destino reciente:** busca cerca del destino reciente.
- **Un destino favorito:** selecciona un destino de Favoritos.
- **Mi ruta actual:** busca a lo largo de la ruta activa.
- **Mi destino:** busca cerca del destino actual.

Búsqueda de lugares encontrados recientemente

La unidad nūvi guarda las 50 últimas ubicaciones encontradas en la lista **Últimos encontrados**. La lista estará encabezada por los lugares que hayas visto más recientemente. Toca **Destino > Últimos encontrados** para ver los elementos encontrados recientemente.


Eliminación de lugares encontrados recientemente

Para eliminar todos los lugares de la lista Últimos encontrados, toca **Suprimir** > **Sí**. Se eliminarán todos los elementos de la lista, pero este proceso no eliminará el lugar en cuestión de la unidad nūvi.

Uso de los favoritos

Puedes guardar lugares en tus Favoritos para poder encontrarlos rápidamente y crear rutas para llegar a ellos. Tu ubicación de inicio se guarda también en Favoritos.

Almacenamiento de la ubicación actual

En la página Mapa, toca . Toca **Guardar ubicación** para guardar la ubicación actual.

Almacenamiento de los lugares encontrados

1. En la página Ir, toca **Guardar**.
2. Toca **Aceptar**. El lugar se guardará en **Favoritos**.

Búsqueda de lugares guardados

1. Toca **Destino**.
2. Toca **Favoritos**.
3. Selecciona una categoría. Se muestran las ubicaciones guardadas.

Edición de lugares guardados

1. Toca **Destino** > **Favoritos**.
2. Selecciona la categoría y la ubicación que deseas editar.
3. Toca **Editar**.
4. Toca el elemento que deseas editar:
 - **Cambiar nombre**: introduce un nuevo nombre y toca **Hecho**.
 - **Adjuntar foto**: selecciona una imagen que hayas cargado en la unidad nūvi o en una tarjeta de memoria y que desees asignar a la ubicación.
 - **Cambiar símbolo de mapa**: toca el nuevo símbolo que desees utilizar para marcar esta ubicación en el mapa.
 - **Cambiar número de teléfono**: introduce un número de teléfono y toca **Hecho**.

- **Cambiar categorías:** selecciona otra categoría para la ubicación.
- **Borrar:** toca **Sí** para eliminar este elemento de la lista Favoritos.



Creación y uso de rutas

Toque **Destino** > **Rutas**. Seleccione la ruta que desee seguir y toque **Ir**.

Creación de una ruta guardada

Puede utilizar la unidad nŭvi para crear y guardar rutas antes de realizar el siguiente viaje. Puede guardar hasta 10 rutas.



1. Toque **Destino** (o **Herramientas**) > **Rutas** > **Nueva**.
2. Toque **Añadir nuevo punto de inicio**.
3. Busque una ubicación como punto inicial y toque **Seleccionar**.
4. Toque **Añadir nuevo punto final**.
5. Busque una ubicación como punto final y toque **Seleccionar**.

6. Toque  para añadir otra ubicación a la ruta. Toque  para eliminar una ubicación.
7. Toque **Siguiente** para calcular la ruta y verla en el mapa.
8. Toque **Guardar** para guardar la ruta y salir.

Búsqueda de un lugar mediante el mapa

Utiliza la página Buscar en mapa para ver diferentes partes del mapa. Toca **Destino** > **Buscar en mapa**.

Consejos para buscar en el mapa

- Toca el mapa y arrástralo para ver distintas partes del mismo.
- Toca  y  para acercar y alejar el mapa.
- Toca cualquier objeto del mapa. Aparece una flecha que apunta al objeto y un cuadro con información sobre la ubicación. Cuando en el cuadro aparezca **Pulsa para más información**, esto indica que hay varios puntos de interés en esa ubicación. Pulsa para ver una lista de los puntos de interés.

- Toca **Guardar** para guardar esta ubicación.
- Toca **Ir** para navegar a la ubicación.
- Si el simulador GPS está activado, toca **Establecer ubicación** para definir tu ubicación en el lugar seleccionado. Consulta la [página 38](#).

Introducción de coordenadas

Si conoces las coordenadas geográficas de tu destino, puedes utilizar la unidad nüvi para desplazarte hasta el mismo por medio de las coordenadas de latitud y longitud. Esta función es especialmente útil en actividades de geocaching.

1. Toca **Destino > Coordenadas**.
2. Toca la coordenada que deseas ajustar.

3. Toca **Formato** para seleccionar el formato de coordenadas correcto para el tipo de mapa que se esté utilizando.
4. Introduce las coordenadas y, a continuación, toca **Siguiente**.

Uso de la navegación por fotos

Puedes cargar imágenes con información sobre la ubicación en la unidad nüvi o en una tarjeta microSD y crear rutas con ellas.

1. Visita <http://connect.garmin.com/photos> (no disponible en todas las áreas) para descargar imágenes con información sobre la ubicación.
2. Sigue las instrucciones que aparecen en el sitio Web para seleccionar y cargar imágenes.
3. Toca **Destino > Favoritos > Fotos**. Se muestran las imágenes con información sobre la ubicación.
4. Toca una imagen.

Uso de las páginas Mapa

La ruta se marca con una línea magenta. A medida que te desplazas, la unidad nūvi te guía al destino mediante indicaciones de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. La bandera de cuadros indica el destino. Si te sales de la ruta original, la unidad nūvi calcula de nuevo la ruta y te ofrece nuevas indicaciones.

Si viajas por carreteras principales, puede aparecer un icono de límite de velocidad. Este icono indica el límite de velocidad actual que se aplica a la carretera.

En algunos modelos, el indicador de giro también incluye Indicación de carriles, que te informa en qué carril debes situarte para prepararte para la próxima maniobra. Consulta la [página iv](#) para ver una lista de modelos que incluyen la función Indicación de carriles.



- 1 Toca para ver el siguiente giro.
- 2 Toca para ver la lista de giros.
- 3 Toca para acercar y alejar el mapa.
- 4 Toca para volver al menú principal.
- 5 Toca para mostrar otro campo de datos.
- 6 Toca para ver la página ¿Dónde estoy?.
- 7 Toca para ver el procesador de trayecto.

Visualización del procesador de trayecto



El procesador de trayecto indica la velocidad actual y te ofrece estadísticas sobre el trayecto. Para ver el procesador de trayecto, toca el campo **Velocidad** del mapa.



NOTA: si vas a efectuar muchas paradas, deja la unidad nÜvi encendida para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante el trayecto.

Restablecimiento de la información del procesador de trayecto

En el mapa, toca el campo **Velocidad**. Toca **Restablecer** > **Restablecer datos del trayecto** para restablecer la información del procesador de trayecto.

Toca **Restablecer** > **Restablecer máxima** para restablecer la velocidad máxima.

Toca **Restablecer** > **Restablecer precio del combustible** para restablecer el precio del combustible.

Visualización de la lista de giros



Mientras te desplazas por una ruta, la lista de giros muestra instrucciones giro a giro de toda la ruta y la distancia entre giros.

Toca la barra de texto de la parte superior del mapa para abrir la lista de giros. Toca un giro de la lista para ver el giro siguiente de esa ruta. Toca **Mostrar mapa** para ver la ruta completa en la página Buscar en mapa.

Visualización de la página Siguiendo un giro



Mientras te desplazas por una ruta, el siguiente giro muestra el giro en el mapa, así como la distancia y el tiempo que quedan para llegar a él.

Para ver uno de los próximos giros del mapa, toca el indicador de giro en la esquina superior izquierda del mapa o cualquier giro de la lista de giros.

Visualización de la página Visualización de cruces










En algunos modelos de unidades nÜvi, la página Visualización de cruces muestra una vista de algunos de los próximos cruces y en qué carril debes situarte. Para ver la página Visualización de cruces, toca en la esquina superior izquierda de la página Mapa. Para acceder a la página Visualización de cruces desde la página Siguiendo un giro, toca **Visualización de cruces**.

Consulta la [página iv](#) para ver los modelos de unidades nÜvi que incluyen la función Visualización de cruces.

Uso de la página de mapa Peatón



En el modo de uso Peatón, la ruta aparecerá en un mapa bidimensional. Los iconos , , , ,  y  indican el método de navegación para esa sección de la ruta. Por ejemplo, cuando aparece , debes tomar un autobús en ese punto de la ruta.

- 1 Toca para alternar entre los tramos de la ruta. La unidad nūvi acerca y aleja el mapa en cada tramo de la ruta, pero no pasa automáticamente al siguiente tramo.
- 2 Toca para ver el itinerario de la ruta.
- 3 Toca para acercar y alejar el mapa.
- 4 Toca para volver a centrar el mapa en la ubicación actual.

Llamadas con el teléfono manos libres

La tecnología inalámbrica Bluetooth está disponible en algunos modelos de unidades nūvi. Consulta la [página iv](#).

La tecnología inalámbrica Bluetooth establece un vínculo inalámbrico entre dos dispositivos como, por ejemplo, un teléfono móvil y la unidad nūvi. Para ver si tu teléfono móvil con tecnología Bluetooth es compatible con la unidad nūvi, visita www.garmin.com/bluetooth.

La primera vez que utilices dos dispositivos juntos, debes “vincularlos” estableciendo una relación mediante un PIN o una clave de acceso. Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los enciendas.



NOTA: puede que tengas que configurar el dispositivo para que se conecte automáticamente a la unidad nūvi cuando se encienda.

Vinculación del teléfono

Para vincularlos y conectarlos, el teléfono y la unidad nūvi deben estar encendidos y a menos de 10 m (33 ft) el uno del otro.

Inicia la vinculación desde la unidad nūvi o desde el teléfono. Consulta las instrucciones del teléfono.

Vinculación mediante la configuración del teléfono

1. Toca **Utilidades > Configuración > Bluetooth**.
2. Selecciona **Activado**.

3. Activa el componente Bluetooth del teléfono. Dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuraciones, Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
4. Inicia una búsqueda de dispositivos Bluetooth.
5. Selecciona la unidad nüvi en la lista de dispositivos.
6. Introduce el PIN de Bluetooth de la unidad nüvi (**1234**) en el teléfono.

Vinculación mediante la configuración de la unidad nüvi

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Bluetooth** > **Añadir**.
2. Activa el componente Bluetooth del teléfono y habilita el modo Encuéntrame/Visible. Estas configuraciones pueden encontrarse en el menú Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
3. Toca **Aceptar** en la unidad nüvi.
4. Selecciona el teléfono y, a continuación, toca **Aceptar**.
5. Introduce el PIN de Bluetooth de la unidad nüvi (**1234**) en el teléfono.

Cuando el teléfono se conecte a la unidad nüvi, ya podrás hacer llamadas telefónicas. Toca **Teléfono** en el menú principal para acceder al menú Teléfono.




Cuando enciendas la unidad nüvi, ésta intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectada.

Recepción de llamadas

Cuando se recibe una llamada, se abre la ventana Llamada entrante. Toca **Responder** para contestar la llamada. Toca **Omitir** para ignorar la llamada y silenciar el teléfono.

El micrófono interno está situado en la parte delantera de la unidad nüvi; habla con normalidad.

Durante una llamada

Durante una llamada aparece el icono **En llamada** . Toca  > **Finalizar llamada** para colgar. Toca  > **Opciones de llamada** para acceder a las siguientes opciones:

- **Tonos de pulsación:** muestra una página de teclado que permite utilizar sistemas automatizados, como el buzón de voz.
- **Transferir audio al teléfono:** esta opción es útil si deseas apagar la unidad nūvi sin interrumpir la llamada, o bien si necesitas una mayor privacidad. Para regresar, toca **Transferir audio al dispositivo**.
- **Silenciar el micrófono.**




NOTA: el icono En llamada puede variar en función de la pantalla que aparece en la unidad nūvi.

Uso de la función de llamada en espera

Cuando estás al teléfono y recibes una segunda llamada (llamada en espera), se abre la ventana Llamada entrante. Toca **Responder** para contestar la llamada. La primera llamada quedará en espera.

Cambio entre llamadas

1. Toca  > **Cambiar a**.
2. Toca **Finalizar llamada** para colgar. Esta acción no desconecta la llamada en espera.

Acceso al menú Teléfono

En el menú principal, toca **Teléfono** para abrir el menú Teléfono.



NOTA: no todos los teléfonos son compatibles con todas las funciones del menú Teléfono de la unidad nūvi.

Uso de la agenda

Cada vez que el teléfono se conecta a la unidad nūvi, la agenda se carga automáticamente en la unidad. Puede que la agenda tarde unos minutos en estar disponible. La transferencia de agendas no está disponible en todos los teléfonos.

1. Toca **Teléfono > Agenda telefónica**.
2. Toca la entrada de la agenda (contacto) a la que deseas llamar.
3. Toca **Llamar** para llamar al contacto.

Marcación a un punto de interés

1. Toca **Teléfono > Puntos de Interés**.
2. Busca el punto de interés al que deseas llamar.
3. Toca **Llamar** o toca el número de teléfono.

Marcación de un número

1. Toca **Teléfono > Marcar**.
2. Introduce el número y toca **Marcar**.

Visualización del historial de llamadas

Cada vez que el teléfono se conecta a la unidad nūvi, el historial de llamadas se transfiere automáticamente a la unidad. La transferencia de estos datos a la unidad nūvi puede tardar unos minutos.

1. Toca **Teléfono > Historial de llamadas**.
2. Toca una categoría para ver esas llamadas. Las llamadas se muestran en orden cronológico. Las más recientes aparecen al principio de la lista.
3. Toca una entrada y toca **Marcar**.

Llamada a inicio

Introduce un número de teléfono para la ubicación de inicio, para que puedas llamar a inicio rápidamente.

1. Toca **Teléfono > Llamar a inicio**.
2. La unidad nūvi marcará el número de inicio.

Introducción de tu número de teléfono

1. Toca **Teléfono > Llamar a inicio**.
2. Toca **Introducir número de teléfono** para usar la página de teclado o **Seleccionar de la agenda** (sólo está disponible si el teléfono admite la transferencia de agendas).
3. Toca **Hecho > Sí**. La unidad nūvi marcará el número de inicio.



NOTA: para editar la ubicación de inicio o el número de teléfono, toca **Destino > Favoritos > Inicio > Editar**.

Realización de llamadas mediante marcación por voz

Puedes realizar llamadas pronunciando el nombre del contacto. Puede que necesites “entrenar” al teléfono para que reconozca los comandos de marcación por voz. Consulta las instrucciones del teléfono.

1. Toca **Teléfono > Marcación por voz**.
2. Pronuncia el nombre del contacto.

Comprobación del estado del teléfono

Para comprobar el nivel de la batería y la intensidad de la señal del teléfono, toca **Teléfono > Estado**.

Gestión de archivos

Puedes almacenar archivos como, por ejemplo, archivos de imágenes JPEG, en la memoria interna de la unidad nüvi o en una tarjeta de memoria.



NOTA: la unidad nüvi no es compatible con Windows® 95, 98, Me, Windows NT® ni Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

Tipos de archivos admitidos

- Archivos de imágenes JPEG y JPG: consulta la [página 27](#).
- Mapas y archivos de waypoint GPX de MapSource®: consulta la [página 49](#).
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI de POI Loader de Garmin: consulta la [página 50](#).

Conexión de la unidad nüvi al ordenador

Cuando conectes la unidad nüvi al ordenador, aparecerá una opción que permite instalar myGarmin Agent™,

que controla los puertos USB del ordenador y te permite comprobar fácilmente si hay actualizaciones disponibles. Consulta la [página 52](#) para obtener más información.



1. Introduce una tarjeta de memoria (opcional). Presiónala hasta que se oiga un clic.
2. Conecta el conector mini-USB en la parte posterior de la unidad nüvi.
3. Conecta el extremo más grande del cable en un puerto USB disponible del ordenador.

La unidad nüvi y la tarjeta de memoria aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los ordenadores con Windows y como volúmenes montados en los ordenadores Mac.



NOTA: algunos ordenadores con varias unidades en red no pueden mostrar las unidades nüvi. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades.

Transferencia de archivos

1. Busca en el ordenador el archivo que desees copiar.
2. Resáltalo y toca **Editar** > **Copiar**.
3. Abre la unidad/volumen "Garmin" o de la tarjeta de memoria.
4. Haz clic en **Editar** > **Pegar**. El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria de la unidad nūvi o en la tarjeta de memoria.
5. Cuando hayas terminado de transferir los archivos, haz clic en el icono  que aparece en la barra de utilidades (bandeja del sistema) o arrastra el icono del volumen a la **Papelera**  en los equipos Mac.
6. Desconecta la unidad nūvi del ordenador.

Eliminación de archivos

1. Conecta la unidad nūvi al ordenador y abre la unidad/volumen de la unidad nūvi o de la tarjeta de memoria.
2. Resalta el archivo que desees eliminar.
3. Pulsa la tecla **Supr.** en el teclado del ordenador.



PRECAUCIÓN: si no conoces la función de un archivo, no lo elimines. La memoria de la unidad nūvi contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar.

Uso de las utilidades

El menú Utilidades proporciona numerosas funciones que te resultarán útiles en tus viajes.

En el menú principal, toca **Utilidades**.

Acceso a la configuración

Para obtener información sobre los parámetros de configuración, consulta las [páginas 38–44](#).

Uso de la página ¿Dónde estoy?

Utiliza la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre la ubicación actual, como hospitales, comisarías y estaciones de servicio más próximos. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **¿Dónde estoy?**.
2. Toca un botón de la derecha para ver los puntos más cercanos de esta categoría.
3. Toca **Guardar ubicación** para guardar la ubicación actual.



Acceso a la ayuda

Toca **Ayuda** para obtener información sobre el uso de la unidad nüvi.

Toca **Buscar** para buscar temas de ayuda con una palabra clave.

Uso del Visor de imágenes

Utiliza el visor de imágenes para ver imágenes que hayas almacenado en la unidad nüvi o en una tarjeta microSD.

1. Toca **Utilidades > Visor de imágenes**.
 - Toca las flechas para desplazarte por las imágenes.
2. Toca una imagen para verla ampliada.
 - Toca  para ver información sobre la imagen seleccionada.
 - Toca el mapa y arrástralo para ver distintas partes del mismo.
 - Toca  para ocultar la barra de menús.

3. Utiliza la barra de desplazamiento de la parte inferior de la pantalla para cambiar el número de imágenes que aparecen en la pantalla.

Visualización de una presentación de diapositivas

1. Toca **Utilidades > Visor de imágenes > **. Cada una de las imágenes aparece durante unos momentos.
2. Toca en cualquier parte de la pantalla para detener la presentación.

Navegación hacia una imagen

Si una imagen contiene información sobre una ubicación, puedes crear una ruta hasta ella.

1. Toca **Utilidades > Visor de imágenes**.
2. Selecciona una imagen.
3. Toca  > **Ir**.

Consulta la [página 24](#) para obtener más información acerca de la carga de imágenes en la unidad nüvi.

Acceso a Mis datos

Utiliza esta utilidad para gestionar y borrar los datos guardados como, por ejemplo, tus Favoritos.

1. Toca **Utilidades > Mis datos**.
2. Selecciona una opción:
 - **Establecer ubicación de inicio**
 - **¿Borrar el(los) Favorito(s) seleccionado(s)?**
 - **Suprimir registro de trayecto**
 - **Ver errores del mapa**

Uso del reloj mundial

1. Toca **Utilidades > Hora mundial**.
2. Para cambiar una ciudad de la lista, toca una de ellas.
3. Introduce un nombre nuevo y toca **Hecho**.
4. Si es necesario, selecciona la ciudad correcta.
5. Toca **Mapa Mundi** para ver un mapa. Las horas nocturnas se muestran en la zona sombreada.

6. Toca  para volver a ver los relojes.

Uso de la calculadora

Toca **Utilidades > Calculadora** para activar la calculadora.

Uso del conversor de unidades

1. Toca **Utilidades > Conversor de unidades**.
2. Toca **Conversión**, selecciona un tipo de medida y toca **Aceptar**.
3. Toca la unidad de medida que deseas cambiar.
4. Selecciona una unidad de medida y toca **Aceptar**. Repite la operación, si es necesario.
5. Toca la casilla que aparece junto a la unidad de medida para introducir un valor.
6. Introduce un valor y toca **Hecho**. Se convertirá la medida.
7. Toca **Suprimir** para realizar otra conversión.

Actualización de tipos de cambio

Es posible actualizar manualmente los tipos de cambio de las monedas para que siempre puedas utilizar los tipos más actualizados.

1. Toca **Utilidades > Conversor de unidades > Conversión**.
2. Selecciona **Moneda** y toca **Aceptar**.
3. Toca los botones de monedas y selecciona las monedas que deseas actualizar.
4. Toca **Actualizar**.
5. Toca las casillas situadas junto a las monedas para introducir los tipos nuevos.
6. Toca **Guardar** para guardar los tipos nuevos. Toca **Restablecer** para utilizar los tipos originales.

Uso de ecoRoute™

Toca **Utilidades > ecoRoute**.

La función ecoRoute calcula el consumo económico de tu vehículo, la emisión de carbono y el precio del combustible necesario para ir a un destino. Además, ofrece utilidades para mejorar el ahorro de combustible.

Los datos que proporciona la función ecoRoute son sólo cálculos aproximados. Realmente no son datos extraídos del vehículo. Para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y hábitos de conducción específicos, calibra el consumo económico.

La primera vez que accedas a las funciones de ecoRoute se te pedirá que introduzcas información sobre el combustible y el kilometraje del vehículo.

Visualización del informe sobre combustible

Si has introducido el perfil de tu vehículo y el precio actual del combustible, la unidad nūvi calcula el consumo económico medio del vehículo, la emisión de carbono y el coste del combustible consumido.

Los datos de consumo de combustible se basan en los cálculos de la velocidad y aceleración de un vehículo medio.



Toca **Utilidades > ecoRoute > Informe sobre combustible**.



SUGERENCIA: para garantizar que siempre se registren los datos de combustible, mantén encendida la unidad nūvi mientras conduces.

Calibración del consumo económico

Calibra el consumo económico para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y hábitos de conducción específicos. Realiza la calibración cuando llenes el depósito de combustible.

1. Calcula las millas por galón o los litros por 100 kilómetros.
2. Toca **Utilidades > ecoRoute > Informe sobre combustible > Calibrar**.
3. Toca  y  para introducir el resultado del paso 1.
4. Toca **Aceptar**.

Ajuste del precio del combustible

Introduce el precio del combustible para calcular el coste del combustible de las rutas y para calcular los informes sobre combustible.


1. Toca **Utilidades > ecoRoute > Precio del combustible**.
2. Introduce el precio actual del combustible y toca **Hecho**.

Realización del reto de conducción

En el reto de conducción, se puntúan tus hábitos de conducción para ayudarte a mejorar el consumo económico. Cuantos más puntos consigas en un reto de conducción, más combustible ahorrarás.

Toca **Utilidades** > **ecoRoute** > **Reto de conducción** > **Iniciar**.

Funcionamiento de la puntuación del reto de conducción

Toca  en la página Mapa para ver los detalles sobre tu reto actual. La hoja que aparece en el icono del reto de conducción cambia de color en función de tu rendimiento en el reto.

Tu puntuación total es la media de tres puntuaciones:

Puntuación por aceleración: obtén puntos por acelerar de forma gradual; pierde puntos por una aceleración rápida.

Puntuación por desaceleración: obtén puntos por frenar de forma gradual; pierde puntos por frenar bruscamente.

Puntuación por velocidad: obtén puntos por conducir a la mejor velocidad para ahorrar combustible, que es 45–60 mph (70–95 Km/h) para la mayoría de los vehículos.

Detención del reto de conducción

1. En la página Mapa, toca .
2. Toca **Detener** > **Sí**.

Ajuste del perfil del vehículo

Toca **Utilidades** > **ecoRoute** > **Perfil del vehículo**.

Tipo de combustible: selecciona un tipo de combustible.

Consumo económico en ciudad: introduce el consumo económico en ciudad medio del vehículo.

Consumo económico en carretera: introduce la media de consumo económico en carretera del vehículo.



SUGERENCIA: para obtener los mejores resultados, calibra el consumo económico en lugar de ajustar el ahorro de combustible en ciudad y en carretera en este paso. Consulta la [página 30](#).

Visualización del informe sobre kilometraje

Los informes sobre kilometraje proporcionan la distancia, el tiempo, el consumo económico medio y el coste en combustible necesarios para ir a un destino.

Para cada ruta que realices se crea un informe sobre kilometraje. Si detienes una ruta en la unidad nūvi, se creará un informe sobre kilometraje de la distancia recorrida.

1. Toca **Utilidades > ecoRoute > Informe sobre kilometraje**.
2. Selecciona un informe.

Puedes ver un máximo de 20 informes sobre kilometraje en la unidad nūvi. También puedes acceder a los informes sobre kilometraje en la carpeta de informes del volumen/unidad de la unidad nūvi.

Visualización de sugerencias sobre la conducción

La unidad nūvi ofrece sugerencias sobre la conducción para ayudarte a ahorrar combustible.

Toca **Utilidades > ecoRoute > Sugerencias**.

Restablecimiento de datos de ecoRoute

1. Toca **Utilidades > ecoRoute**.
2. Selecciona la ruta que desees restablecer y toca **Restablecer**.

Visualización de ofertas

Si la caja de la unidad nüvi incluye un receptor de tráfico, recibirás ofertas y cupones de descuento relacionados con la ubicación. La información sobre el tráfico basada en anuncios sólo está disponible en Norteamérica.

Para recibir información sobre el tráfico basada en anuncios, el receptor de tráfico debe estar conectado a la alimentación externa y debes situarte en una zona con cobertura. Cuando aparezca una oferta en la pantalla, tócala para buscar la ubicación más próxima relacionada con dicha oferta. Si la oferta incluye un icono de cupón, toca el icono de cupón de la página Ir para recibir un código de cupón. Escribe el código y preséntalo cuando llegues a la ubicación.



PRECAUCIÓN: no intentes anotar la información de los códigos de cupones mientras conduces.

Para ver una lista de las ofertas recibidas, toca **Utilidades > Ofertas**.

Para desactivar las ofertas, debes desactivar el tráfico. Selecciona **Utilidades > Configuración > Tráfico** y desactiva la casilla de verificación **Activar tráfico**.

Uso del receptor de tráfico FM TMC



NOTA: Garmin no se hace responsable de la precisión de la información de tráfico.

La unidad nüvi puede recibir información de tráfico FM TMC (Traffic Message Channel) según el receptor que esté conectado a la unidad nüvi.

La unidad nüvi muestra ambos tipos de información de tráfico de la misma forma.

Para obtener información sobre los receptores de tráfico y las zonas de cobertura, visita www.garmin.com/traffic.

Acerca del receptor de tráfico FM TMC

El receptor de tráfico FM Traffic Message Channel (TMC), integrado en el cable de alimentación del vehículo, se incluye en algunos modelos de la unidad nüvi y es un

accesorio opcional en todos los modelos de la serie. Consulta la [página iv](#) para obtener una lista de los modelos que incluyen receptores de tráfico.



No es necesario que actives la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM. La suscripción se activa automáticamente una vez que la unidad nüvi obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que estás abonado. Visita www.garmin.com/traffic o www.garmin.com para obtener más información.

Añadir o renovar suscripciones de tráfico

Para renovar o agregar una suscripción de tráfico, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Tráfico**. Para obtener más información, consulta la [página 43](#) y visita www.garmin.com/fmtraffic.

Recepción de información sobre el tráfico

Para recibir información sobre el tráfico, se deben cumplir las siguientes condiciones:

- El receptor de tráfico debe estar conectado a la unidad nüvi.
- El receptor de tráfico y la unidad nüvi deben estar conectados a una fuente de alimentación externa.
- El receptor de tráfico y la unidad nüvi deben estar situados en el rango de datos de la estación FM que transmita la información sobre el tráfico.



NOTA: los parabrisas atérmicos (metalizados) pueden perjudicar el rendimiento del receptor de tráfico.

Tráfico en la zona

Cuando recibes información de tráfico, aparece un icono de tráfico en la esquina superior izquierda de la página Mapa. El icono de tráfico cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico en la ruta o en la carretera por la que viajas en ese momento.

Color	Descripción	Significado
Verde	Gravedad baja	El tráfico es fluido.
Amarillo	Gravedad media	Hay retenciones.
Rojo	Gravedad alta	Hay grandes embotellamientos o el tráfico está detenido.

Tráfico en la ruta

Al calcular la ruta, la unidad nÜvi examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras te desplazas por ella, la unidad nÜvi recalcula la ruta de forma automática. Es posible que la unidad siga dirigiéndote a través del tráfico si no hay ninguna ruta alternativa que sea mejor.

Icono de tráfico



Si se producen retenciones de tráfico de baja gravedad en la ruta, toca el icono de tráfico para ver una ficha que indica el tiempo adicional que tardarás en recorrer la ruta a causa de la retención. Este tiempo ya está incluido en la hora aproximada de llegada.

Cómo evitar manualmente tráfico en la ruta

1. En la página Mapa, toca el icono de tráfico.
2. Toca **Tráfico en la ruta**.
3. Si es necesario, toca las flechas para ver otras retenciones de tráfico en la ruta.
4. Toca **Evitar** para evitar la retención de tráfico.

Visualización del mapa de tráfico

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

1. En la página Mapa, toca el icono de tráfico.
2. Toca **Mostrar mapa de tráfico** para ver los incidentes de tráfico en un mapa.

Para volver a la versión normal del mapa de tráfico, toca el icono de tráfico y, a continuación, toca **Mostrar mapa normal**.

Visualización de retenciones de tráfico

1. En la página Mapa, toca el icono de tráfico.
2. Toca **Búsqueda de tráfico** para ver una lista de retenciones de tráfico.
3. Para ver más detalles, toca un elemento de la lista. Si hay más de una retención, toca las flechas para ver las demás retenciones.

Visualización de ofertas

En Norteamérica, si la caja de la unidad nüvi incluye un receptor de tráfico FM TMC, también recibirás ofertas y cupones de descuento. Toca la oferta que aparece en pantalla para buscar la ubicación relacionada más próxima.



PRECAUCIÓN: no intentes anotar la información de los códigos de cupones mientras conduces.

Para dejar de recibir ofertas, apaga la función de tráfico. Consulta la [página 33](#).

Personalización de la unidad nüvi

1. Toca **Utilidades > Configuración**.



2. Toca el parámetro de configuración que deseas cambiar.
3. Toca el botón situado debajo del nombre del parámetro para modificarlo.

Cambio de la configuración del sistema

Toca **Utilidades > Configuración > Sistema**.

Simulador GPS: activa el simulador para desactivar el modo GPS, simular la navegación y ahorrar batería.

Modo de uso: especifica cómo navegarás para optimizar las rutas: **Automóvil**, **Peatón** o **Bicicleta**.

Teclado: toca **QWERTY** para obtener una disposición similar a la de un teclado informático, o **ABCDE** para obtener una disposición alfabética (sólo disponible en los modelos nüvi serie 1300 y 1400).

Unidades: cambia las unidades de medida a **Kilómetros** o **Millas**.

Acerca de: muestra el número de versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales. Necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar cartografía adicional (consulta la [página 50](#)).

Restablecer: restaura la configuración del sistema.

Cambio de la configuración de navegación

Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Navegación**.

Preferencia de ruta: selecciona una preferencia para calcular la ruta.

- **Vía rápida:** para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
- **Distancia más corta:** para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarden más en recorrer.
- **Fuera de carretera:** para calcular rutas punto a punto (sin carreteras).
- **Menos combustible:** para calcular rutas que utilizarían menos combustible que otras. El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada.

Elementos a evitar: selecciona los tipos de carretera que deseas evitar en las rutas.


Tipos de transporte: selecciona el modo de transporte público que deseas que evite la unidad nüvi a la hora de calcular las rutas. Disponible cuando están cargados los mapas de cityXplorer. Consulta la [página 6](#).

Restablecer: restaura la configuración original de navegación.

Ajuste de la configuración de la pantalla

Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Pantalla**.

Modo de color: selecciona **Día** para un fondo luminoso, **Noche** para un fondo oscuro o **Auto** para cambiar automáticamente entre los dos.

Captura de pantalla: activa o desactiva el modo Captura de pantalla. Toca  para tomar una captura de pantalla. El archivo de mapa de bits de la imagen se guarda en la carpeta **screenshots** de la unidad nüvi.

Brillo: ajusta el nivel de brillo de la retroiluminación. La reducción del nivel de brillo de la retroiluminación aumenta la autonomía de la batería.

Restablecer: restaura la configuración original de la pantalla.

Actualización de la configuración de la hora

Toca **Utilidades > Configuración > Hora**.

Selecciona un formato de hora: selecciona entre los formatos de 12 ó 24 horas, o el formato horario UTC.

Hora actual: configura manualmente la hora en la unidad nüvi. Selecciona **Automática** para que la unidad nüvi ajuste la hora en función de tu ubicación.

Restablecer: restaura la configuración original de la hora.

Configuración de los idiomas

Toca **Utilidades > Configuración > Idioma**.

Idioma de la voz: ajusta el idioma de las indicaciones de voz.

Idioma del texto: cambia todo el texto en pantalla al idioma seleccionado. Al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de los datos de mapas o de los datos introducidos por el usuario, como los nombres de las calles.

Teclado: selecciona el teclado para tu idioma. Toca **Modo** en cualquier teclado para cambiar el idioma del mismo.

Restablecer: restaura la configuración original de idioma.

Cambio de la configuración del mapa

Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Mapa**.

Nivel de detalle: ajusta el nivel de detalle del mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría cargarse más lentamente.

Vista del mapa: selecciona una perspectiva del mapa.

- **Track arriba:** muestra el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
- **Norte arriba:** muestra el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
- **3D:** muestra el mapa en tres dimensiones (3D) en Track arriba.



NOTA: en el modo de uso Peatón, Norte arriba es la única vista de mapa.

Vehículo: toca **Cambiar** para cambiar el icono utilizado para mostrar tu posición en el mapa. Toca el icono que deseas utilizar y, a continuación, **Aceptar**. Descarga iconos de vehículos adicionales en www.garmingarage.com.

Registro de trayecto: muestra u oculta el registro de tus viajes. Para suprimir el registro de trayecto, toca **Utilidades** > **Mis datos** > **Suprimir registro de trayecto**.

Información de mapa: visualiza los mapas y la versión de cada mapa cargado en la unidad nüvi. Toca un mapa para activarlo (marca de verificación) o desactivarlo (sin marca de verificación).

Restablecer: restaura la configuración original del mapa.

Cambio de la configuración de seguridad

Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Seguridad**.

Garmin Lock: activa Garmin Lock™ para bloquear la unidad nüvi. Introduce un PIN de 4 dígitos y establece una ubicación de seguridad. Para obtener más información, consulta la [página 46](#).

Modo seguro: permite activar o desactivar el modo seguro. Cuando el vehículo está en marcha, el modo seguro desactiva todas las funciones que requieren la atención del operador y que podrían distraerlo mientras conduce.


Restablecer: restaura la configuración original de seguridad. Ten en cuenta que al restablecer la configuración de seguridad no se borrará el PIN de Garmin Lock ni la ubicación de seguridad.

Configuración de opciones de la tecnología Bluetooth

Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Bluetooth**.

Conexiones: toca **Añadir** > **Aceptar** para vincular la unidad con un teléfono que disponga de tecnología inalámbrica Bluetooth. Consulta las [páginas 19–23](#). Selecciona **Cambiar** para conectarte a un teléfono diferente.

- **Suprimir:** selecciona el teléfono que deseas desconectar y toca **Sí**.
- **Borrar:** selecciona el teléfono que deseas borrar de la memoria de la unidad nüvi y toca **Sí**.

Bluetooth: activa y desactiva el componente Bluetooth. El icono **Bluetooth**  aparece en el menú principal si el componente Bluetooth está activado. Para evitar la conexión automática de un teléfono, toca **Desactivado**.

Nombre descriptivo: introduce un nombre descriptivo que identifique la unidad nüvi en dispositivos con tecnología Bluetooth. Toca **Hecho**.

Restablecer: restaura la configuración Bluetooth original. Con ello no se borra la información de las vinculaciones.

Cambio de la configuración de los puntos de proximidad

Debes tener cargados puntos de proximidad (como, por ejemplo, puntos de interés personalizados o una base de datos de radares) para ajustar la configuración de los puntos de proximidad. Consulta la [página 50](#). Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Puntos de proximidad**.

Alertas de proximidad: toca esta opción para activar o desactivar las alertas cuando te acerques a puntos de interés personalizados o radares.

Restablecer: restaura la configuración de los puntos de proximidad.

Visualización de información de suscripciones de tráfico

El receptor de tráfico se incluye en algunos paquetes de las unidades nūvi. Toca **Utilidades** > **Configuración** > **Tráfico**.

Opciones para Norteamérica

Se enumeran tus suscripciones de tráfico FM y las fechas de finalización. Toca **Añadir** para agregar una suscripción.

Opciones fuera de Norteamérica

Actual: selecciona el proveedor que vas a usar. Toca **Auto** para utilizar el mejor proveedor para la zona o selecciona un proveedor específico para utilizarlo.

Buscar más: busca proveedores de tráfico TMC adicionales. Para incrementar el tiempo de búsqueda, toca **Sí** para suprimir la tabla de proveedores.

Suscripciones: visualiza tus suscripciones de tráfico FM y las fechas de finalización. Toca **Añadir** para agregar una suscripción.

Cómo añadir una suscripción

Puedes adquirir suscripciones adicionales o una renovación si tu suscripción ha finalizado.

Visita www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: no es necesario que actives la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM (en caso de que cuentes con una). La suscripción se activa automáticamente una vez que la unidad nüvi obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios.

1. En el menú principal, toca **Utilidades > Configuración > Tráfico**.
2. En las unidades no norteamericanas, toca **Suscripciones > Añadir**. En las unidades norteamericanas, toca **Añadir**.
3. Escribe el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
4. Visita www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.

5. Toca **Siguiente** en la unidad nüvi, introduce el código y toca **Hecho**.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtengas un código nuevo cada vez que renueves el servicio. Si posees varios receptores de tráfico FM, tienes que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

Restablecimiento de todos los ajustes

1. Toca **Utilidades > Configuración**.
2. Toca **Restablecer**.
3. Toca **Sí**.

Apéndice

Cuidados de la unidad nüvi

La unidad nüvi contiene componentes electrónicos sensibles que se pueden dañar de forma permanente si se exponen a vibraciones o golpes excesivos. Para reducir al máximo la posibilidad de dañar la unidad nüvi, evita que se caiga, así como utilizarla en entornos en los que haya vibraciones y golpes excesivos.

Limpieza de la unidad

La unidad nüvi está construida con materiales de gran calidad y el único mantenimiento que requiere por parte del usuario es su limpieza. Limpia la carcasa externa de la unidad (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente y, a continuación, sécala. No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

Limpieza de la pantalla táctil

Limpia la pantalla táctil con un paño limpio y suave que no suelte pelusa. Utiliza agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas, si es necesario. Vierte el líquido sobre el paño y, a continuación, frota suavemente la pantalla táctil.

Protección de la unidad nüvi

- No guardes la unidad nüvi en lugares en los que pueda quedar expuesta durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podrías ocasionarle daños irreversibles.
- Evita el contacto de la unidad nüvi con el agua, ya que podría hacer que ésta no funcione.
- Aunque puedes utilizar un lápiz de PDA con la pantalla táctil, no intentes nunca utilizarlo mientras manejas el vehículo. No utilices nunca un objeto duro o afilado para manejar la pantalla táctil, pues se podría dañar.

Evitar robos

- Para evitar robos, retira la unidad y el soporte de la vista cuando no los estés utilizando. Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el producto en <http://my.garmin.com>.
- Utiliza la función Garmin Lock. Consulta las siguientes indicaciones para obtener más información.

Bloqueo de la unidad nüvi

Garmin Lock es un sistema antirrobo que bloquea la unidad nüvi. Cada vez que enciendas la unidad nüvi, introduce el PIN o accede a la ubicación de seguridad.

1. Toca **Utilidades > Configuración > Seguridad**.
2. Toca el botón que aparece debajo de **Garmin Lock**.
3. Introduce un PIN de 4 dígitos y accede a una ubicación de seguridad.

¿Qué es una ubicación de seguridad?

La ubicación de seguridad debe ser un lugar al que vayas con frecuencia, como por ejemplo tu casa. Si la unidad nüvi recibe señales de satélite y te encuentras en la ubicación de seguridad, no es necesario que introduzcas el PIN.




NOTA: si olvidas el PIN y la ubicación de seguridad, deberás enviar la unidad nüvi a Garmin para que la desbloqueen. También debes enviar un registro del producto o un comprobante de compra válido del mismo.

Calibración de la pantalla

Si la pantalla táctil no responde correctamente, calíbrala.

1. Apaga la unidad nüvi.
2. Mantén pulsada la esquina superior izquierda de la pantalla de la unidad nüvi mientras la enciendes.
3. Suelta el botón de **encendido** cuando aparezca el logotipo de Garmin en la pantalla.
4. Sigue pulsando con el dedo sobre la esquina superior izquierda de la pantalla táctil durante 30 segundos hasta que aparezca una pantalla blanca con el mensaje "Pulsar punto".

Actualización del software

1. Conecta la unidad nüvi al ordenador con el cable mini-USB. Aparece el menú Reproducción automática.
2. Haz doble clic en  para abrir la página de descarga de myGarmin Agent. Si el menú Reproducción automática no se abre o tu ordenador es un Mac, visita www.garmin.com/agent.

3. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Una vez instalado myGarmin Agent, se te solicitará que abras myDashboard cuando conectes la unidad nüvi al ordenador. myDashboard comprueba si hay software actual para la unidad nüvi y proporciona información adicional sobre dicha unidad.

Eliminación de los datos del usuario




IMPORTANTE: este procedimiento eliminará toda la información que haya introducido el usuario.

1. Mantén pulsada la esquina inferior derecha de la pantalla de la unidad nüvi mientras la enciendes.
2. Sigue pulsando hasta que aparezca la ventana emergente.
3. Toca **Si** para suprimir todos los datos del usuario.

Se restaurarán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que hayas guardado.

Información de la batería

Para maximizar la vida útil de la batería, no dejes la unidad nüvi expuesta a la luz del sol y evita exposiciones prolongadas a un calor excesivo.

El icono de la batería  situado en la esquina del menú principal indica el estado de la batería de la unidad nüvi. Para aumentar la precisión del indicador de batería, descarga completamente la batería y, a continuación, vuelve a cargarla en su totalidad. No desconectes la unidad nüvi hasta que la batería esté totalmente cargada.

Carga de la unidad nüvi

- Carga la unidad nüvi durante al menos 4 horas antes de usarla con la alimentación de la batería.
- Conecta el cable de alimentación del vehículo.
- Conecta el cable USB (incluido en algunas cajas).
- Conecta un adaptador de CA (accesorio opcional).

Cambio del fusible



PRECAUCIÓN: al sustituir un fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volverlas a colocar en su lugar correcto.

Si la unidad no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

1. Desatornilla la pieza negra redondeada y quítala.



SUGERENCIA: es posible que necesites usar una moneda para retirar la pieza del extremo.



2. Retira el fusible (cilindro de color plateado y de cristal) y sustitúyelo por un fusible del tipo adecuado, que podrá encontrar en el lateral del adaptador para vehículo.

- Asegúrate de que el extremo plateado se coloca en la pieza con el extremo negro. Atornilla la pieza con el extremo negro.

Retirada de la unidad nüvi y el soporte

Para retirar la unidad nüvi del soporte de sujeción, pulsa la pestaña del mismo mientras inclinas la unidad nüvi hacia delante.

Para retirar el soporte de sujeción del soporte de montaje, gíralo hacia la derecha o hacia la izquierda. Aplica presión en esa dirección hasta que la base se separe del soporte.

Para retirar la ventosa del parabrisas, tira de la palanca hacia ti. Tira de la pestaña de la ventosa hacia ti.

Montaje en el salpicadero

Utiliza la base para montaje incluida para montar la unidad en el salpicadero y cumplir con determinadas normas estatales.



IMPORTANTE: el adhesivo de montaje permanente es extremadamente difícil de quitar una vez pegado.

- Limpia y seca la parte del salpicadero en la que vayas a colocar la base.
- Retira la lámina del adhesivo de la parte inferior de la base.
- Coloca la base en el salpicadero.
- Retira la cubierta de plástico transparente de la parte superior del disco.
- Coloca el soporte con ventosa en la parte superior del disco. Mueve la palanca hacia abajo (hacia el disco).

nüMaps Guarantee™

Para recibir una actualización de mapas gratuita (si está disponible), registra la unidad nüvi en <http://my.garmin.com> en un

plazo de 60 días desde la primera detección de satélites y la conducción con la unidad nüvi. Si te registras por teléfono o después del plazo de 60 días tras la primera vez que conduzcas con la unidad nüvi, no reunirás los requisitos para obtener una actualización de mapas gratuita.



Mapas adicionales

Puedes comprar mapas adicionales para la unidad nüvi. Para ver una lista de mapas compatibles con tu unidad nüvi, visita la página de productos nüvi en el sitio Web de Garmin en (www.garmin.com), y haz clic en la ficha **Maps**.

Acerca de las señales del satélite GPS

La unidad nüvi debe recibir las señales del satélite GPS (del inglés Global Positioning System, sistema de posicionamiento global) para navegar. Si te encuentra en interiores, cerca de edificios o de árboles de gran altura, o en un parking, puede que la unidad nüvi no reciba las señales del satélite.

Dirígete a una zona sin obstrucciones de altura para utilizar la unidad nüvi.

Cuando la unidad nüvi haya adquirido señales de satélite, las barras de intensidad de la señal del menú principal serán de color verde . Cuando pierda dichas señales, las barras pasarán a ser de color rojo o transparentes .

Para obtener más información sobre GPS, visita www.garmin.com/aboutGPS.

Extras y accesorios opcionales

Para obtener más información sobre los accesorios opcionales, visita <http://buy.garmin.com> o www.garmin.com/extras, o bien ponte en contacto con el distribuidor de Garmin.

Puntos de interés (POI) personalizados

Utiliza POI Loader para cargar puntos de interés (POI) personalizados en la unidad nüvi. Existen bases de datos de puntos de interés disponibles que ofrecen diversas

empresas en Internet. Algunas bases de datos personalizadas contienen información sobre alertas de puntos como, por ejemplo, radares y zonas escolares.

Visita www.garmin.com/extras y haz clic en POI Loader para instalar POI Loader en el ordenador. Para obtener más información, consulta el archivo de ayuda de POI Loader. Pulsa **F1** para abrir el archivo de ayuda.

Para ver tus POI personalizados, toca **Destino > Extras > POI personalizados**.

Para modificar la configuración de las alertas de proximidad, toca **Utilidades > Configuración > Puntos de proximidad > Alertas de proximidad**.

Para eliminar los puntos de interés personalizados de la unidad nüvi, conecta la unidad al ordenador. Abre la carpeta POI de la unidad nüvi o de la tarjeta de memoria. Borra el archivo denominado poi.gpi.

Radares

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Visita <http://my.garmin.com> para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, la unidad nüvi contiene la ubicación de centenares de radares. La unidad nüvi te avisa cuando te acercas a un radar y puede emitir una advertencia si conduces a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que siempre puedas contar con la información más actualizada.

Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compres tiene una fecha de finalización.



PRECAUCIÓN: Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un POI personalizado o una base de datos de radares.

Guía de viajes Garmin

La Guía de viajes Garmin proporciona información detallada sobre lugares como, por ejemplo, restaurantes y hoteles.

Para adquirir un accesorio, visita <http://buy.garmin.com> o ponte en contacto con tu distribuidor de Garmin.

Para utilizar la guía de viajes, introduce la tarjeta de memoria en la unidad nüvi. Toca **Destino > Extras**. Toca el nombre de tu guía de viajes para abrirla.

Comunicación con Garmin

Ponte en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tienes alguna duda. En Estados Unidos, visita www.garmin.com/support o ponte en contacto con Garmin USA por teléfono llamando al (913) 397-8200 ó (800) 800-1020.

En el Reino Unido, ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.

En el resto de Europa, visita www.garmin.com/support y haz clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia relativa a tu país. También puedes ponerte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. mediante el número de teléfono +44 (0) 870.8501241.

Registro de la unidad nüvi

Visita <http://my.garmin.com> para registrar la unidad nüvi. Consulta la [página 24](#) para obtener información sobre cómo conectar la unidad nüvi al ordenador.

1. Enchufa la unidad nüvi. Aparecerá una opción que permite instalar myGarmin Agent (opcional).
2. Sigue las instrucciones en línea para instalar myGarmin Agent y registrar la unidad nüvi.

Una vez registrada, podrás suscribirte a los últimos servicios en línea de Garmin.

Especificaciones

nüvi serie 1200

Tamaño físico (An. × Al. × Pr.): 9,3 × 7,5 × 1,6 cm (3,7 × 2,9 × 0,6 in)

Peso: 113,4 g (4 oz)

Pantalla: 3,5 in en diagonal,
320 × 240 píxeles; 64.000 colores;
pantalla apaisada TFT QVGA
brillante; retroiluminación blanca y
pantalla táctil

Carcasa: no es resistente al agua (IPX0)

Rango de temperaturas de funcionamiento:
0 °C–60 °C (32 °F–140 °F)

Rango de temperaturas de carga:
0 °C–45 °C (32 °F–113 °F)

Almacenamiento de datos: memoria interna y tarjeta microSD extraíble opcional. Los datos se almacenan de forma indefinida.

Interfaz del equipo: almacenamiento masivo USB 2,0 de alta velocidad

Sistema operativo: Garmin

Tiempo de carga: hasta 4 horas

Entrada de alimentación: alimentación del vehículo mediante el cable de alimentación del vehículo incluido o alimentación de CA por medio de un accesorio opcional

Consumo: 5 W máx.

Duración de la batería: hasta 3 horas

Tipo de batería: batería de ión-litio recargable no sustituible por el usuario

Receptor GPS: de alta sensibilidad y con HotFix™

Tiempos de adquisición*:
En caliente: < 1 segundo
En frío: < 38 segundos
Restablecimiento de fábrica:
< 45 segundos

*Tiempo medio de adquisición para un receptor estático a cielo abierto.

nüvi serie 1300

Tamaño físico (An. × Al. × Pr.): 12,2 × 7,5
× 1,6 cm (4,8 × 2,9 × 0,6 in)

Peso: 161,6 g (5,7 oz)

Pantalla: 4,3 in en diagonal,
480 × 272 píxeles; 64.000 colores;
pantalla apaisada TFT WQVGA
brillante; retroiluminación blanca y
pantalla táctil

Carcasa: no es resistente al agua (IPX0)

**Rango de temperaturas de
funcionamiento:**
0 °C–60 °C (32 °F–140 °F)

Rango de temperaturas de carga:
0 °C–45 °C (32 °F–113 °F)

Almacenamiento de datos: memoria
interna y tarjeta microSD extraíble
opcional. Los datos se almacenan de
forma indefinida.

Interfaz del equipo: almacenamiento
masivo USB 2,0 de alta velocidad

Sistema operativo: Garmin

Tiempo de carga: hasta 4 horas

Entrada de alimentación: alimentación
del vehículo mediante el cable de
alimentación del vehículo incluido o
alimentación de CA por medio de un
accesorio opcional

Consumo: 5 W máx.

Duración de la batería: hasta 3 horas

Tipo de batería: batería de ión-litio
recargable no sustituible por el
usuario

Receptor GPS: de alta sensibilidad y con
HotFix

Tiempos de adquisición*:
En caliente: < 1 segundo
En frío: < 38 segundos
Restablecimiento de fábrica:
< 45 segundos

*Tiempo medio de adquisición para un
receptor estático a cielo abierto.

nüvi serie 1400

Tamaño físico (An. × Al. × Pr.): 13,7 × 8,6
× 1,6 cm (5,4 × 3,4 × 0,6 in)

Peso: 221,1 g (7,8 oz)

Pantalla: 5 in en diagonal,
480 × 272 píxeles; 64.000 colores;
pantalla apaisada TFT WQVGA
brillante; retroiluminación blanca y
pantalla táctil

Carcasa: no es resistente al agua (IPXO)

**Rango de temperaturas de
funcionamiento:**

0 °C–60 °C (32 °F–140 °F)

Rango de temperaturas de carga:

0 °C–45 °C (32 °F–113 °F)

Almacenamiento de datos: memoria
interna y tarjeta microSD extraíble
opcional. Los datos se almacenan de
forma indefinida.

Interfaz del equipo: almacenamiento
masivo USB 2,0 de alta velocidad

Sistema operativo: Garmin

Tiempo de carga: hasta 4 horas

Entrada de alimentación: alimentación
del vehículo mediante el cable de
alimentación del vehículo incluido o
alimentación de CA por medio de un
accesorio opcional

Consumo: 5 W máx.

Duración de la batería: hasta 3 horas

Tipo de batería: batería de ión-litio
recargable no sustituible por el
usuario

Receptor GPS: de alta sensibilidad y con
HotFix

Tiempos de adquisición*:

En caliente: < 1 segundo

En frío: < 38 segundos

Restablecimiento de fábrica:
< 45 segundos

*Tiempo medio de adquisición para un
receptor estático a cielo abierto.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto nüvi cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para ver la Declaración de conformidad completa, visita el sitio Web de Garmin correspondiente al producto específico, en www.garmin.com.

Acuerdo de licencia del software

AL UTILIZAR LA UNIDAD nüvi, EL USUARIO SE COMPROMETE A RESPETAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DEL SOFTWARE. LEE ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.

Garmin te concede una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el “Software”) en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del Software seguirán perteneciendo a Garmin.

El usuario reconoce que el Software es propiedad de Garmin y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del Software son secretos comerciales valiosos de Garmin y que el Software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin. Por la presente el usuario se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el Software o cualquier parte de éste o a crear cualquier producto derivado a partir del Software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el Software a ningún país que contravenga las leyes estadounidenses de control de las exportaciones.

Solución de problemas

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
La unidad nüvi no consigue recibir señales del satélite.	Mantén la unidad nüvi fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos. Permanece parado durante varios minutos.
La ventosa no se queda fija al parabrisas.	Limpia el soporte de ventosa y el parabrisas con alcohol de frotar. Sécalos con un paño seco y limpio. Realiza el montaje de la ventosa como se describe en la página 2 .
La unidad nüvi no se carga en el vehículo.	Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (consulta la página 48). Asegúrate de que el vehículo está en marcha y hay suministro de alimentación a la salida de alimentación. La unidad nüvi sólo puede cargarse entre 0 °C y 45 °C (entre 32 °F y 113 °F). Si se expone la unidad nüvi a la luz solar directa o a un entorno cálido, no podrá cargarse.
La batería no dura mucho tiempo cargada.	Para maximizar el intervalo entre cargas, desactiva la retroiluminación. Toca Utilidades > Configuración > Pantalla > Brillo .
¿Cómo se borran todos los datos del usuario?	Mantén el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla de la unidad nüvi mientras se enciende. Sigue pulsando hasta que aparezca el mensaje. Toca Sí para borrar todos los datos del usuario.

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
El indicador de batería no parece preciso.	Descarga completamente la batería de la unidad y, a continuación, vuelve a cargarla en su totalidad (sin interrumpir el ciclo de carga).
La pantalla táctil no responde cuando la toco.	Calibra la pantalla táctil como se describe en las página 47 .
¿Cómo puedo saber si la unidad nüvi está en modo de almacenamiento masivo USB?	Cuando la unidad nüvi esté en este modo, aparecerá una imagen de una unidad nüvi conectada a un ordenador. Además, aparecerán dos nuevas unidades de disco extraíble en Mi PC .
El ordenador nunca detecta que hay una unidad nüvi conectada.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desconecta el cable USB del ordenador. 2. Apaga la unidad nüvi. 3. Conecta el cable USB a un puerto USB del ordenador y a la unidad nüvi. La unidad nüvi se debe encender automáticamente y activar el modo de almacenamiento masivo USB. Asegúrate de que la unidad nüvi está conectada a un puerto USB y no a un concentrador USB.

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
No encuentro ninguna unidad extraíble en la lista de unidades.	Si tienes varias unidades de red asignadas en el ordenador, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades nÜvi. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar letras de unidades.
¿Cómo puedo buscar restaurantes cerca del hotel en el que me hospedaré en el futuro?	<p>Guarda el hotel en Favoritos. Consulta la página 12 para obtener más información sobre la función Favoritos. A continuación, puedes buscar restaurantes cerca del hotel.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Toca Destino > Próximo a. 2. Selecciona Un destino favorito. 3. Selecciona un destino. 4. Toca Puntos de Interés > Restaurante. 5. Selecciona una categoría. La unidad nÜvi busca ubicaciones cerca del hotel. 6. Selecciona un restaurante.
No puedo conectar el teléfono a la unidad nÜvi.	<p>Asegúrate de que la unidad nÜvi cuenta con la función Bluetooth. Consulta la página iv. Toca Utilidades > Configuración > Bluetooth. Comprueba que el campo Bluetooth está ajustado en Activado.</p> <p>Asegúrate de que el teléfono está encendido y a menos de 10 metros (unos 33 pies) de la unidad nÜvi. Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.</p>

Índice

Símbolos

¿Dónde estoy? 26

A

accesorios 50, 51

actualización de mapas
gratuita 49

actualizar
mapas 49, 50
software 47

adjuntar una foto a una
ubicación 13

agenda telefónica 22

alertas
radares 51

anuncios
desactivar 33

archivos 24–25
borrar 25
tipos admitidos 24

archivos de imágenes JPEG 24

Ayuda 26

B

base de datos de radares 51

base de datos de zonas
escolares 50

batería 47, 57

batería de ión-litio 47, 53,
54, 55

bloquear

la pantalla 4
la unidad nüvi 46

borrar

carácter 11
Favoritos 13
lista de búsquedas
recientes 12
POI personalizados 51
todos los datos del
usuario 47

botón de encendido 4

brillo 40

buscar en el mapa 13

buscar lugares 4
cerca de otra ubicación 11
lugares guardados
(Favoritos) 12

por código postal 8

por coordenadas 14

por dirección 8

por nombre 10

selecciones recientes 12

usar fotos 14–15

buzón de voz 21

C

calculadora 28

caracteres diacríticos 11
carga de la unidad nüvi 48, 57

color de fondo 39

comentarios sobre puntos de
interés 10

configuración 38–43
restaurar 44

configuración de idioma 40

configuración de la hora 40

configuración de la pantalla 39

configuración del sistema 38

convertor de unidades 28

convertir

monedas 29

unidades 28

coordenadas 14

cuidados de la unidad nüvi 45

D

- datos de usuario, borrar 47
- Declaración de conformidad 56
- Destino 8–14
- desvío 7
- direcciones 8
- disco para el salpicadero 49

E

- ecoRoute™ 29–32
 - calibrar consumo
 - económico 30
 - informe sobre
 - combustible 30
 - informe sobre
 - kilometraje 32
 - perfil del vehículo 29
 - Reto de conducción 31
 - sugerencias 32
- editar lugares guardados
 - cambiar categorías 13
 - cambiar nombre 12
 - cambiar número de
 - teléfono 13
 - cambiar símbolo de
 - mapa 13
- especificaciones
 - nüvi serie 1200 53
 - nüvi serie 1300 54
 - nüvi serie 1400 55

establecer su ubicación 13

evitar

- robos 46
- tipos de carretera 39
- extras 50–51

F

- Favoritos 12
- fuera de carretera, ruta 3, 39
- función antirrobo 41, 46
- fusible, cambiar 48

G

- Garmin Lock 41, 46
- geocaching 14
- GPS
 - acerca de GPS 50
 - activar/desactivar 38
- guardar
 - lugares encontrados 12
 - ubicación actual 12, 13
- guardar la unidad nüvi 45
- Guía de viajes Garmin 52

H

- hora mundial 28
- huso horario 40

I

- icono de límite de velocidad 15
 - en modelos de unidad
 - nüvi iv
- icono de posición 41
- icono de vehículo 41
- ID de la unidad 38
- idioma de la voz 40
- idioma del texto 40
- Indicación de carriles
 - en modelos de unidad
 - nüvi iv
 - utilizar 15
- indicaciones de conducción 16
- indicaciones giro a giro 16
- información de la batería 47
- informe sobre combustible 30
- informe sobre kilometraje 32
- inicio
 - establecer una ubicación 8
 - número de teléfono 22
- ir a inicio 8

K

- kilómetros 38

L

- latitud 14
- lista de giros 16
- llamada entrante 20
- llamadas
 - colgar 21
 - historial 22
 - inicio 22
 - llamada en espera 21
 - responder 20
 - silenciar 21
- longitud 14

M

- mapa
 - activar mapas
 - detalados 41
 - añadir 50
 - botón Información de mapa 41
 - buscar 13
 - configuración 41
 - nivel de detalle 41
 - peatón 18
 - ver 41
 - versión 41
 - zoom 13

- mapas adicionales 50
- mapas de ciudad 3, 6
- mapas detallados 41
- MapSource 24, 50
- marcación por voz 23
- medidas, convertir 28
- millas 38
- Mis datos 28
- modelos de la unidad nüvi
 - 1200 iv
 - 1300 iv
 - 1400 iv
- modo de navegación de peatón 38
- itinerario 6
- opciones de ruta 6
- modo de uso 3, 38
- modo seguro 42
- montar
 - en el parabrisas 57
 - en el salpicadero 49
 - retirar del soporte 49
 - tráfico 35

N

- navegación 15
 - configuración 39
 - modo 38
- navegación en bicicleta 38
- navegación por fotos
 - cargar imágenes 14
- nüMaps Guarantee 49
- nüvi
 - cargar 48
 - funda 1
 - limpiar 45
 - modelos iv
 - montar 49
 - proteger 45
 - restablecer 4

O

- Opciones de la página Ir 9

P

- página Itinerario 6
- página Opciones de ruta 6
- pantalla
 - brillo 40
 - capturas de pantalla 39

pantalla táctil
 calibrar 47
 configurar 40
 limpiar 45
perfil del vehículo 31
personalizar la unidad
 nüvi 38–44
PIN
 Bluetooth 20
 Garmin Lock 46
POI personalizados 51
precio del combustible,
 ajustar 30
procesador de trayecto 16
puntos de interés 10
 editar clasificación de
 estrellas 10
 editar número de
 teléfono 10
 informar de error 10
 personalizados 50
 POI Loader 24
puntos de proximidad
 alertas 43
 configuración 43
puntuación por aceleración 31
puntuación por
 desaceleración 31
puntuación por velocidad 31

R

recalcular rutas 7
registrar 46
registro de trayecto 41
reloj despertador 52
restablecer
 datos del trayecto 16
 la unidad nüvi 4
 velocidad máxima 16
retirar el soporte 49
Reto de conducción 31
ruta a pie 38
rutas
 detener 7
 fuera de carretera 39
 modo 38
 preferencias 39
 simular 38

S

salida, audio 4
seguridad
 configuración 41
 ubicación 46
señales de satélite 50
siguiente giro 17

silenciar

 audio 4
 llamada telefónica 21
simular una ruta 38
software
 actualizar 47
 acuerdo de licencia 56
 versión 38
solución de problemas 57

T

teclado 10
 modo de idioma 11, 40
 tipo 38
teclado en pantalla 10
teclado QWERTY 38
tecnología Bluetooth 19–23
 borrar un teléfono 42
 configuración 42
 en modelos de unidad
 nüvi iv
 llamar desde la página Ir 9
 vincular con un
 teléfono 19
tipos de archivos admitidos 24
Track arriba 41

tráfico 34

añadir suscripciones de
tráfico 43

incidentes 36

transferir archivos 25

transporte público

elementos a evitar 39

mapas de ciudad 3, 6

U

ubicación actual, guardar 12

ubicaciones encontradas

recientemente 12

USB 58

modo de almacenamiento

masivo 24

utilidades 26–31

V

velocidad máxima,

restablecer 16

versión de audio 38

vincular un teléfono móvil 19

vista de mapa en 2D, 3D 41

Visualización de cruces 17

en modelos de unidad

nüvi iv

W

WebUpdater 47

Z

zona de búsqueda 11

zoom 13

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo la cartografía) a lo largo de la vida de los productos Garmin que hayas adquirido, visita el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.



© 2009-2010 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwán

www.garmin.com